

**Tchibo**

# Coussin chauffant pour le dos



**fr** Mode d'emploi et garantie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 139955HB5511XXIV · 2024-04

## Sommaire

### Chère cliente, cher client!

Vous apprécierez la chaleur de votre nouveau coussin chauffant pour le dos en cas de contractures, ou simplement pour vous réchauffer et vous détendre.

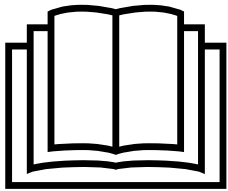
Le coussin chauffant épouse parfaitement la forme du dos et est maintenu en position par ses ceintures. Le coussin chauffant contient des sachets remplis de billes en céramique. Celles-ci permettent une répartition uniforme de la chaleur. Grâce au filament chauffant intégré dans la zone de la nuque, vous profiterez de la chaleur diffusée dans l'ensemble du coussin.

Les 4 niveaux de réglage de température vous permettent de régler agréablement la chaleur, à votre convenance.

Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cet article.

### L'équipe Tchibo

- 3 À propos de ce mode d'emploi
- 4 Consignes de sécurité
- 8 Vue générale (contenu de la livraison)
- 9 Utilisation
  - 10 Arrêt automatique
- 10 Nettoyage et rangement
  - 10 Laver le coussin chauffant
  - 11 Rangement
- 11 Problèmes / solutions
- 12 Caractéristiques techniques
- 12 Élimination
- 13 Garantie



**Lisez le mode d'emploi!  
Consignes importantes  
- à conserver pour toute  
utilisation ultérieure!**



Cet article chauffant doux et souple ne consomme que peu de courant et atteint la température réglée en quelques minutes seulement. Si vous voulez vérifier la température du coussin, pensez que la main est peu sensible à la chaleur. La température pourra donc être ressentie comme beaucoup plus élevée à la surface du corps.

## À propos de ce mode d'emploi

Cet article est muni de dispositifs de sécurité. Lisez toutefois soigneusement les consignes de sécurité et n'utilisez cet article que de la façon décrite dans ce mode d'emploi afin d'éviter tout risque de détérioration ou de blessure.

Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter ultérieurement. Si vous donnez, prêtez ou vendez cet article, remettez ce mode d'emploi en même temps que l'article.

Symboles utilisés dans ce mode d'emploi:



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure.



Ce symbole vous met en garde contre les risques de blessure dus à l'électricité.

Mentions d'avertissement utilisées dans ce mode d'emploi:

**DANGER** vous met en garde contre le risque imminent de blessure grave ou un danger de mort.

**AVERTISSEMENT** vous met en garde contre le risque de blessure grave ou un danger de mort.

**REMARQUE** vous met en garde contre le risque de détérioration.



Ce symbole signale les informations complémentaires.

**Veillez à observer les symboles figurant sur le coussin chauffant**



Lire les consignes et le mode d'emploi



Ne pas enfoncer d'épingles, etc.



Ne pas utiliser sous forme pliée ni plissée



Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans



Lavable en machine avec le programme linge délicat à 30 °C max.



Ne pas blanchir



Ne pas repasser



Ne pas nettoyer à sec



Ne pas mettre au sèche-linge

## Consignes de sécurité

### Domaine d'utilisation

- Le coussin chauffant pour le dos est conçu pour être utilisé dans un environnement domestique et de la façon décrite dans ce mode d'emploi. Il ne convient pas à une utilisation en milieu hospitalier, dans des cabinets médicaux, etc.
- Le coussin chauffant pour le dos n'est pas un appareil médical.

### **Danger: risque pour les enfants et les personnes à aptitude réduite à l'emploi d'appareils**

- N'utilisez pas l'appareil pour les enfants de moins de 3 ans, car ils ne peuvent pas réagir en cas de surchauffe.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 3 à 8 ans à condition
  - ... qu'ils soient en permanence sous la surveillance de leurs parents ou d'un autre adulte responsable et
  - ... que l'appareil soit toujours réglé au niveau de chauffe le plus bas à la température minimale.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes ...
  - ... aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou

... ne disposant pas de l'expérience et/ou des connaissances nécessaires à condition qu'ils ...

... soient sous surveillance ou

... aient été initiés aux consignes de sécurité de l'appareil et

... comprennent les risques qui résultent de son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer ou entretenir l'appareil sans surveillance.

- Tenez les emballages hors de portée des enfants. Il y a notamment risque d'étouffement!

### **Danger: risques pour les porteurs de stimulateur cardiaque**

- Cet article électrique produit des champs électromagnétiques qui peuvent, dans certaines circonstances, perturber le fonctionnement de votre stimulateur cardiaque. Ces champs sont cependant bien inférieurs aux valeurs limites. Consultez donc votre médecin et le fabricant de votre stimulateur cardiaque avant d'utiliser ce produit.

### **Le coussin chauffant pour le dos ne doit pas être utilisé...**

- ... par les personnes qui ne peuvent pas percevoir correctement la chaleur. Les enfants en bas âge sont plus sensibles à la chaleur. Certains médicaments et certaines maladies telles que le diabète peuvent modifier la sensibilité à la température. Les personnes handicapées ou fragiles sont susceptibles de ne pas pouvoir signaler qu'elles ont trop chaud.
- ... par les enfants de moins de 3 ans, les personnes dépendantes, les malades ou les personnes insensibles à la chaleur. En cas de troubles circulatoires ou si vous ne savez pas si l'utilisation de l'article est indiquée dans votre cas, consultez votre médecin au préalable.
- ... par des animaux domestiques ou autres animaux.
- Si vous ressentez un malaise ou tout autre symptôme durant l'utilisation, cessez d'utiliser le coussin chauffant pour le dos. Consultez un médecin, le cas échéant.

### **Danger: risque électrique**

- N'exposez pas l'unité de commande et le cordon d'alimentation à l'humidité, à l'eau ou à d'autres liquides sous peine de choc électrique. Le coussin chauffant pour le dos ne doit en aucun cas entrer en contact avec de l'humidité lorsqu'il est branché sur secteur. Utilisez-le uniquement dans une atmosphère sèche et jamais en situation d'humidité!
- Après le lavage, attendez que le coussin chauffant pour le dos soit entièrement sec avant de brancher à nouveau l'article avec son cordon d'alimentation sur secteur. La prise de raccordement de l'unité de commande doit également être parfaitement sèche. Ne pas l'utiliser mouillé ou humide!
- Ne manipulez pas l'unité de commande avec les mains humides et n'utilisez pas le coussin chauffant pour le dos à l'extérieur ou dans des pièces à forte humidité ambiante.
- Ne branchez le coussin chauffant pour le dos qu'à une prise de courant installée conformément à la réglementation et correspondant aux caractéristiques techniques de l'appareil.

- La prise de courant utilisée doit être aisément accessible afin que vous puissiez débrancher rapidement la fiche en cas de besoin. Disposez le cordon d'alimentation de manière à ce que personne ne puisse trébucher dessus.
- En cas d'orage, les appareils branchés sur secteur peuvent provoquer un risque d'incendie ou de choc électrique. N'utilisez donc pas votre coussin chauffant en cas d'orage et débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.
- N'enfoncez aucun objet pointu (épingles de sûreté, p. ex.) dans le coussin chauffant pour le dos.
- Retirez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant ...
  - ... en cas de problème survenant pendant l'utilisation,
  - ... en cas d'orage,
  - ... avant de nettoyer l'appareil,
  - ... après chaque utilisation.
 Débranchez l'appareil en tirant sur la fiche et non pas sur le cordon d'alimentation.
- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit ni coincé ni tordu. Le cordon doit toujours être suffisamment éloigné des surfaces chaudes et des arêtes coupantes.
- N'utilisez le coussin chauffant pour le dos qu'avec l'unité de commande fournie avec le coussin.

- Ne modifiez pas l'article. Ne changez pas vous-même le cordon d'alimentation. Ne confiez les réparations du coussin chauffant pour le dos, de l'unité de commande ou du cordon d'alimentation qu'à un atelier spécialisé ou à notre service client. Des réparations non appropriées pourraient entraîner de graves risques pour l'utilisateur.

**Danger: risque d'incendie**

- Ne vaporisez pas de produit en aérosol à proximité du coussin chauffant pour le dos. Risque d'inflammation dans certains cas défavorables.
- Pour éviter de provoquer une surchauffe localisée et d'endommager l'appareil, utilisez uniquement le coussin chauffant pour le dos lorsqu'il est déplié. Vous ne devez pas l'utiliser sous forme pliée ni plissée. Ne le pliez pas fortement.
- Le coussin chauffant est pourvu d'une sécurité température. Cette sécurité a pour fonction d'empêcher les surchauffes. Le coussin chauffant pour le dos ne fonctionne plus lorsque la sécurité s'est déclenchée: éliminez-le.
- Veillez à ne pas vous endormir pendant l'utilisation. Si vous êtes très fatigué(e) pendant l'utilisation ou que vous souhaitez utiliser le coussin chauffant pour le dos pendant une longue durée, sélectionnez le niveau **1** par sécurité.

- Ne laissez pas le coussin chauffant pour le dos sans surveillance quand il est branché au secteur.
- N'utilisez jamais l'appareil avec une minuterie ou un système de télécommande séparé.
- N'utilisez pas votre coussin chauffant pour le dos comme support chauffant, en le plaçant par exemple sous les draps d'un lit. Il risquerait de surchauffer et d'être endommagé.

**Danger: risque de brûlure**

- Une utilisation prolongée à la température maximum peut entraîner une irritation cutanée et des brûlures. Si vous souhaitez utiliser le coussin chauffant pour le dos pendant une longue durée, sélectionnez le niveau **1** par sécurité.
- Testez la température avec le dos de la main pour éviter des brûlures (non pas avec la paume, celle-ci étant plus insensible que les autres parties du corps).
- N'utilisez pas le coussin chauffant pour le dos directement sur peau nue. Appliquez-le toujours sur un vêtement.

**Avertissement: risque de blessure**

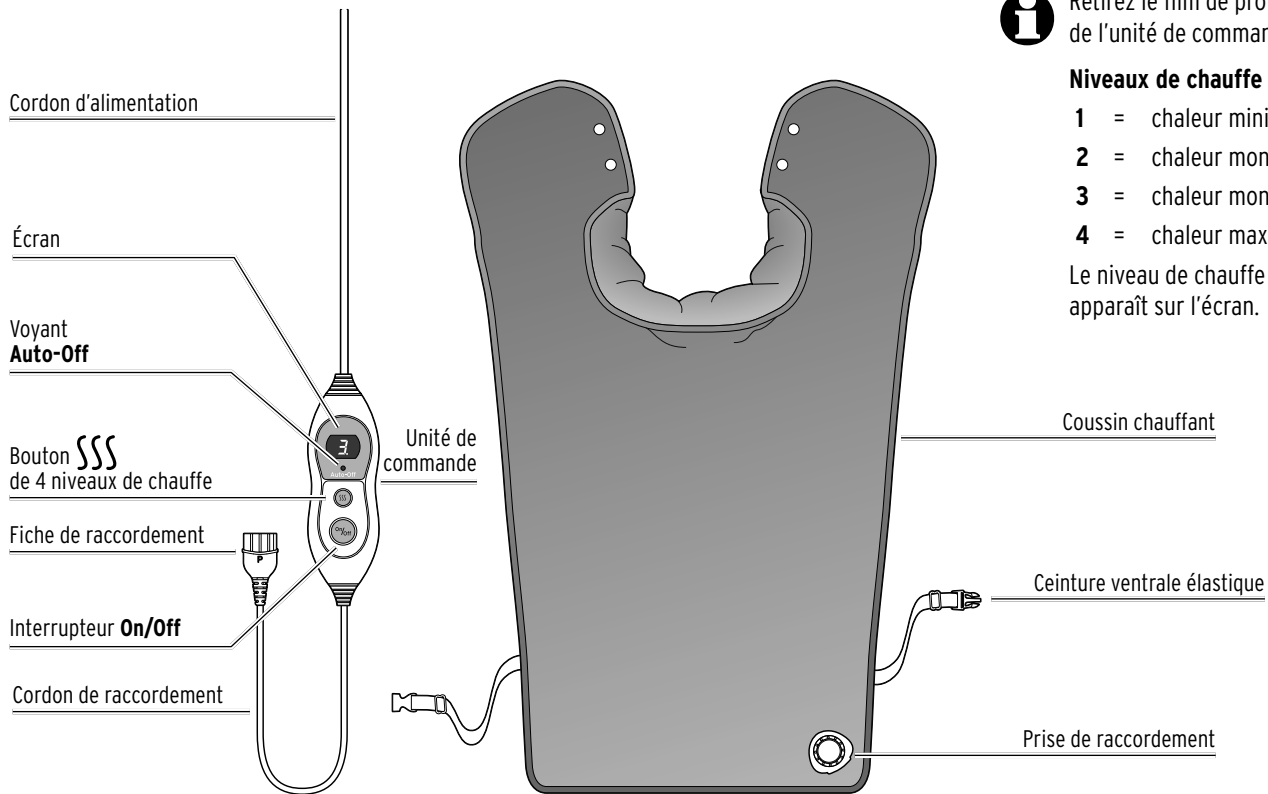
- L'unité de commande, le cordon d'alimentation, le cordon de raccordement et la ceinture présentent un risque de blessure par strangulation, d'enchevêtrement, de trébuchement ou de dommages matériels en cas de piétinement

s'ils ne sont pas disposés/placés de manière sûre. Veuillez toujours à ce que ces éléments soient disposés de manière sûre.

**Risque de détérioration**

- L'appareil est soumis à une usure naturelle. Vérifiez donc avant chaque utilisation si le coussin chauffant, l'unité de commande ou le cordon d'alimentation présentent des signes d'usure ou de détérioration. Si c'est le cas, faites examiner le coussin chauffant pour le dos par un atelier spécialisé ou notre service client avant de le réutiliser.
- Tenez le coussin chauffant éloigné de tout type d'objets pointus et coupants (p. ex. bijoux, boucles de ceinture, etc.).
- Rangez toujours le coussin chauffant pour le dos dans un endroit sec et frais, à l'abri de sources de chaleur. Ne posez pas d'objet lourd sur le coussin chauffant.
- Quand le coussin chauffant est allumé, l'unité de commande ne doit pas être recouverte par des couvertures, des coussins, etc., car elle chauffe pendant l'utilisation.
- Lors du nettoyage, respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette du coussin chauffant.

## Vue générale (contenu de la livraison)



Retirez le film de protection de l'écran de l'unité de commande.

### Niveaux de chauffe réglables

- 1 = chaleur minimale
- 2 = chaleur montante
- 3 = chaleur montante
- 4 = chaleur maximale

Le niveau de chauffe sélectionné apparaît sur l'écran.



## Utilisation



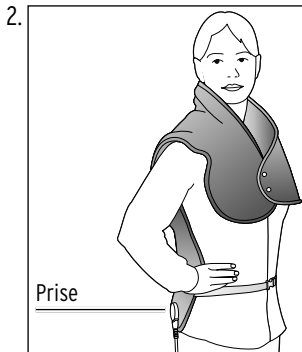
### **DANGER** - risque de brûlure

- Une utilisation prolongée à la température maximum peut entraîner des brûlures.
- Testez la température avec le dos de la main pour éviter des brûlures (non pas avec la paume, celle-ci étant plus insensible que les autres parties du corps).
- N'utilisez pas le coussin chauffant directement sur une peau nue. Appliquez-le toujours par dessus un vêtement.

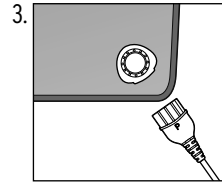


À la première utilisation, une certaine odeur peut se dégager, mais elle n'est pas dangereuse. Assurez une aération suffisante.

1. Avant l'utilisation, lisez attentivement le chapitre «Consignes de sécurité» figurant précédemment dans ce mode d'emploi. Il contient de nombreuses informations à respecter impérativement pour une utilisation sûre du produit.



2. Placez le coussin chauffant contre votre dos et le col sur vos épaules. La prise de raccordement est orientée vers l'arrière. Fermez les boutons pression et fixez la fermeture de la ceinture ventrale en veillant à ce que le coussin chauffant reste bien en place mais soit agréable à porter.



3. Connectez la fiche de raccordement de l'unité de commande dans la prise de raccordement du coussin chauffant, comme sur l'illustration. La fiche ne peut s'insérer dans la prise que dans la position représentée sur l'illustration.

4. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise de courant. Le voyant **Auto-Off** et l'affichage **8** s'allument brièvement à l'écran, puis s'éteignent.
  5. Allumez le coussin chauffant à l'aide de l'interrupteur **On/Off**. L'écran affiche **1**.
  6. Réglez le niveau de chauffe le plus haut **4** avec le bouton **SSS**. Chaque pression sur le bouton vous permet d'augmenter la puissance de chauffe d'un niveau. Une fois le niveau **4** atteint, vous revenez au niveau **1**.  
Après quelques minutes, le coussin chauffant a atteint sa température maximale. Vous pouvez maintenant revenir à un réglage de chaleur plus bas.
- i** Le coussin chauffant est pourvu d'un dispositif de régulation de sécurité: ce dispositif régule la chaleur et empêche le coussin de trop chauffer.
- ▷ Lorsque vous avez fini d'utiliser le coussin chauffant, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur **On/Off** et débranchez la fiche du secteur. Tirez toujours sur la fiche, jamais sur le cordon d'alimentation.

## Arrêt automatique

Le coussin chauffant pour le dos s'arrête automatiquement au bout d'env. 90 minutes. Le voyant **Auto-Off** s'allume.

- ▷ Éteignez le coussin chauffant pour le dos à l'aide de l'interrupteur **On/Off**, puis rallumez-le.
- ▷ Réglez ensuite le niveau de chauffe souhaité avec le bouton **SSS**.

## Nettoyage et rangement



**DANGER** - risque électrique

- Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation du secteur et la fiche de raccordement de la prise de l'appareil avant de nettoyer le coussin chauffant.
- N'exposez pas l'unité de commande et le cordon d'alimentation à l'humidité, à l'eau ou à d'autres liquides sous peine de choc électrique. N'exposez pas non plus le coussin chauffant à l'humidité durant son utilisation. Utilisez-le uniquement dans une atmosphère sèche et jamais en situation d'humidité!

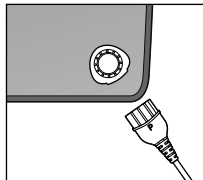
## Laver le coussin chauffant

- Afin de ne pas solliciter excessivement le coussin chauffant, vous ne devez pas le laver trop souvent pendant sa durée de vie.
- Respectez les consignes d'entretien figurant sur l'étiquette du coussin chauffant.
- Après l'utilisation, laissez le coussin chauffant pour le dos refroidir complètement avant de le laver.

### DÉTÉRIORATION

- Ne pas mettre au sèche-linge.
- Ne pas faire sécher le coussin chauffant pour le dos sur un radiateur ou en l'exposant au soleil ou à une autre source de chaleur.
- Ne pas repasser.
- Ne pas tordre ou calandrer.
- Ne pas étendre le coussin chauffant avec des pinces à linge.

1. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant.

2.  Débranchez la fiche de la prise de raccordement du coussin chauffant.

3. Lavez le coussin chauffant à 30 °C au cycle linge délicat.

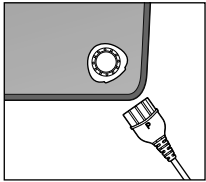
Si vous lavez le coussin à la main, ne l'essorez pas et ne le tordez pas!

4. Faites sécher complètement le coussin chauffant déplié, dans une atmosphère chaude.



**DANGER** - risque électrique

- Après le lavage, attendez que le coussin chauffant soit entièrement sec avant de brancher la fiche de raccordement et de le brancher au secteur. Ne pas utiliser l'article lorsqu'il est humide!
- N'allumez jamais le coussin chauffant pour le faire sécher.



▷ Une fois que le coussin chauffant et la prise de raccordement sont parfaitement secs, connectez de nouveau la fiche de raccordement dans la prise. La fiche ne peut s'insérer dans la prise que dans une seule position. Le côté avec l'inscription **P** doit pointer vers le haut, comme sur l'illustration.

### Rangement

- ▷ Laissez refroidir le coussin chauffant avant de le plier.
- ▷ Ne posez pas d'objet lourd sur le coussin chauffant pour le dos. Aucun pli ne doit se former.
- ▷ Rangez toujours le coussin chauffant dans un endroit sec et frais, à l'abri de sources de chaleur.

### Problèmes / solutions


L'appareil ne fonctionne pas.

- Vérifiez que la fiche de raccordement est bien insérée dans la prise de raccordement du coussin chauffant.
- Le cas échéant, le dispositif d'arrêt automatique éteint le coussin chauffant au bout d'env. 90 minutes. Dans ce cas, éteignez le coussin chauffant pendant quelques instants, puis rallumez-le.
- Le coussin chauffant pour le dos est pourvu d'une sécurité température. Cette sécurité a pour fonction d'empêcher la surchauffe. Le coussin chauffant ne fonctionne plus lorsque la sécurité s'est déclenchée: éliminez-le.

**F** clignote à l'écran.

- Avez-vous branché la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant avant de brancher la fiche de raccordement dans la prise du coussin chauffant? Branchez toujours d'abord la fiche de raccordement dans la prise du coussin chauffant avant de brancher la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant.
- La fiche de raccordement a été éventuellement débranchée par inadvertance du coussin. Débranchez la fiche du cordon d'alimentation de la prise de courant et connectez la fiche de raccordement dans la prise du coussin chauffant. Ensuite, branchez à nouveau la fiche du cordon d'alimentation dans la prise de courant.

## Caractéristiques techniques

Modèle:	689 058
Alimentation:	220-240 V ~ 50 Hz
Classe de protection:	II 
Puissance:	100 W
Température ambiante:	de +10 à +40 °C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany <a href="http://www.tchibo.ch">www.tchibo.ch</a>

Sous réserve de modifications techniques et esthétiques de l'article dues à l'amélioration des produits.



[www.fr.tchibo.ch/notices](http://www.fr.tchibo.ch/notices)

## Élimination

L'article et son emballage sont produits à partir de matériaux valorisables pouvant être recyclés afin de réduire la quantité de déchets et de préserver l'environnement.

Éliminez l'**emballage** selon les principes de la collecte sélective en séparant le papier, le carton et les emballages légers.



Les **appareils** signalés par ce symbole ne doivent pas être éliminés avec les ordures ménagères!

Vous êtes tenu par la législation d'éliminer les appareils en fin de vie en les séparant des ordures ménagères. Les appareils électriques contiennent des substances dangereuses qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé en cas de stockage et d'élimination incorrects. Pour avoir des informations sur les centres de collecte où remettre les appareils en fin de vie, adressez-vous à votre municipalité.

## Garantie

Cet article est garanti **3 ans** à compter de la date de l'achat.

Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany

Nous nous engageons à remédier gratuitement à tous les vices de matériau et de fabrication survenant **pendant la période de garantie**. Pour bénéficier de la garantie, vous devez présenter un justificatif d'achat émis par Tchibo ou par un distributeur agréé par Tchibo. Cette garantie est valable dans l'Union européenne, en Suisse et en Turquie.

**La garantie ne couvre** ni les défauts dus à une utilisation incorrecte ou à l'absence de détartrage, ni les pièces d'usure et les consommables. Vous pouvez les commander auprès de notre service client. Vous pouvez faire effectuer les réparations non couvertes par la garantie, si elles sont encore possibles, par notre service après-vente. Elles vous seront facturées au prix coûtant selon un calcul individuel.

Cette garantie contractuelle ne limite pas les **droits résultant de la garantie légale**, auxquels vous pouvez recourir gratuitement.

## Service et réparations

En cas de réparation, votre article sera examiné et remis en état dans l'un de nos centres de réparation. Vous obtiendrez l'adresse où envoyer l'article auprès de notre service client, dont vous trouverez les coordonnées sous «Service client».



**S'il est nécessaire d'envoyer l'article**, veuillez fournir les informations suivantes:

- votre **adresse**;
- une **adresse e-mail** (pour les informations sur le statut et l'envoi) et un **numéro de téléphone** (où vous êtes joignable en journée),
- la **date d'achat** et
- une **description la plus précise possible du défaut**.

Joignez une **copie du justificatif d'achat** à l'article. Avant d'envoyer l'article, nettoyez-le, emballez-le de manière sécurisé pour le transport et envoyez-le à notre centre de réparation, afin que nous puissions traiter votre cas et vous retourner l'article dans les meilleurs délais.

Pour les questions éventuelles, conservez le justificatif d'envoi qui vous aura été remis par la poste.


**Si le cas n'est pas couvert par la garantie**, vous avez les possibilités suivantes:

- vous validez le devis de réparation de votre article (vous prenez en charge les frais).
- nous vous renvoyons l'article non réparé (payant).
- nous mettons l'article au rebut (gratuit pour vous).

**Pour les informations sur les produits, les commandes d'accessoires ou les questions sur le service après-vente**, veuillez vous adresser à notre service client.

Pour toute question, indiquez la référence de l'article.

## Service client

 **043 88 33 099**

Utilisez les services en ligne et  
trouvez rapidement des réponses:

**[www.tchibo.ch/service](http://www.tchibo.ch/service)**

Contact:

**[www.tchibo.ch/contact](http://www.tchibo.ch/contact)**

---

**Référence: 689 058** (Suisse)

---

---

**Référence: 689 058 (Suisse)**

---